

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 54 (1957)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** La vie de nos sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

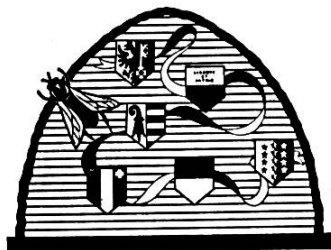
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

intéressés durant la période de consommation 1956-1957. La Régie fédérale des alcools ayant participé largement au financement de la propagande, un travail plus systématique et plus fructueux a pu être entrepris.



## LA VIE DE NOS SECTIONS

### Nécrologie

#### † ARTHUR LOUP, PRÉSIDENT DE LA CRDM

Au jour de l'Ascension, une foule émue, où l'on remarquait les délégués de la Romande, de la Centrale des miels, le comité de la Société d'apiculture de la Gruyère et celui de la Fédération fribourgeoise, ainsi que de très nombreux apiculteurs, a accompagné à sa dernière demeure M. Arthur Loup, président d'honneur de la Gruyère et premier président de la CRDM, à La Tour-de-Trême.

Apiculteur dans l'âme, M. Loup, qui eut un temps plus de cent ruches, qui mit dans tout ce qu'il faisait, y compris dans les soins de ses ruchers, un souci de précision, d'ordre, de clarté, d'exactitude et de recherche scientifique, ne se contenta pas de développer ses connaissances et sa technique, mais, en pédagogue-né (fils d'instituteur, instituteur et professeur d'école régionale agricole), il avait le don de communiquer aux autres son savoir.



Combien de sociétés se souviennent de ses lumineuses conférences, ordonnées, au style clair, à la présentation élégante, fleuries de poésie, toujours très documentées. Il donna des cours restés célèbres, cours de débutants, cours de montagne, pour lesquels il avait préparé une brochure-résumé (plusieurs éditions) que ses « élèves » ont précieusement gardée. Il a organisé des séances préparatoires aux concours de ruchers, avec critique et pointage ; et il fut nombre de fois appelé comme expert dans les jurys des concours romands ou cantonaux. Jamais on ne le vit arriver en comité ou en assemblée sans que tout n'ait été préparé, mûri dans la réflexion, presque du tout-fait ; et ses efforts pour mettre sur pied la Centrale des miels, avec ce que cela comporte

de démarches, de contradictions, de mises au point, de diplomatie, etc., ont certes été pour quelque chose dans la reprise de la maladie qui devait l'emmener ; mais il ne pouvait laisser à mi-chemin une question dont il avait assumé la charge.

Car il lutta des années durant, avec une volonté admirable, contre l'affaiblissement de sa santé, contre les déceptions que lui laissaient ses chères abeilles, qu'il ne pouvait plus soigner comme avant, et que surtout il avait dû transporter dans un endroit peu favorable. Il laissa ses ruchers dans un ordre parfait, y ayant consacré ses dernières forces.

Tous ses amis, et surtout les apiculteurs de la Gruyère, qu'il a servis comme secrétaire, inspecteur des ruchers et président, garderont fidèlement le souvenir de ce cher M. Loup.

Que Mme Loup, que sa famille, ses quatre fils apiculteurs, en soient assurés.

*R.D.p.*

### **Coin de la sympathie**

Nous avons le vif regret de signaler à nos sociétaires le décès d'un de nos membres, M. Bechthold Carrel, de Diesse, dont l'ensevelissement eut lieu en novembre à Diesse. Votre président assistait à la cérémonie funèbre et notre section avait envoyé une couronne à la famille en hommage au disparu. Notre sincère sympathie à la famille en deuil.

Dans le courant de cet automne, M. Georges Léchoy-Ferrat, d'Orvin, un de nos vétérans, a eu le chagrin de perdre son épouse, décédée des suites d'une longue et douloureuse maladie. Votre président, au nom de la section, a envoyé à notre cher collègue, les témoignages de sympathie de tous nos apiculteurs.

*A. A.*

## **Communiqués**

### **LE MARCHÉ DU SUCRE**

Aux environs du 10 septembre 1957, la bourse de New-York cotait le sucre brut 4,74 \$ ; la marchandise disponible enregistrait une hausse et une baisse continuelle, le prix atteignant le 3 octobre 4,40 \$. Pendant cette année, les cours pratiqués durant les mois de mars, mai, juillet, septembre et octobre furent très fluctuants. Autour du 10 septembre, ils étaient légèrement au-dessus de 4 \$, puis ils tombèrent lentement et le 3 octobre ils atteignaient la cote de 3,75 \$. Comme Cuba est le seul pays, à part le Brésil, à offrir encore du sucre brut, des négociations sont en cours entre ces deux Etats. Cuba y est particulièrement intéressé afin que les prix soient maintenus artificiellement hauts. La production de ce pays atteindra l'année prochaine 5,6 millions de tonnes, voire même 6,5 millions. Si le prix du sucre disponible tombe pendant plusieurs jours au-dessous de 3,90 \$, le Comité international du sucre devrait se réunir et un contingentement des exportations serait de rigueur pour les pays signataires de l'accord international. Le Brésil n'est pas membre de ce comité et peut augmenter considérablement sa production, aussi a-t-il intérêt à ce que le contingentement ne soit pas appliqué.

Les perspectives de récolte, à l'exception de quelques pays, sont favorables et l'on peut s'attendre à une stabilisation définitive des prix mondiaux du sucre.

Pour ce qui est du marché suisse, la tendance est à la baisse.

*Schw. Bienen-Zeitung.  
trad. P. Z.*

# Comptes rendus

## Section des Alpes

Notre assemblée statutaire d'automne a eu lieu le 17 novembre dernier et a eu un succès complet. Le vaste local du Café de la Truite, à Villeneuve, avait, en effet, peine à contenir les 120-130 participants.

Le président, avec son allant coutumier, salue son monde en termes choisis.

Trois admissions sont validées pour 1958. Un décès a dû être enregistré ainsi que deux démissions régulières. Le paquet des défections se produira ultérieurement à la rentrée des cotisations. L'exercice 1956-57, bouclé au 31 octobre 1957, se termine avec 272 membres contre 287 il y a un an.

Les comptes sont admis tels que présentés par notre caissier. Ils mettent en évidence un bénéfice d'exercice de 1 fr. 50 et une fortune nette de 4066 fr. 30.

Le comité voit quatre de ses mandataires actuels réélus par acclamations pour une nouvelle législature de 4 ans, avec derechef M. Fankhauser à la présidence. Le cinquième, démissionnaire, est remplacé par M. G. Bernard, de La Tour-de-Peilz. Celui qui se retire est conféré membre d'honneur de la section pour services rendus. Il remercie l'assemblée pour ce témoignage d'estime qui le surprend et le confond.

Puis une discussion nourrie se greffe autour de la question du traitement général et obligatoire des ruchers de la région au spécifique de Frow, contre l'acariose. En lieu et place du Folbex au pouvoir curatif pourtant plus accusé, paraît-il. Trois de nos inspecteurs présents, consultés par l'assemblée, disent qu'ils ont reçu de leur chef les directives et le matériel nécessaires. L'un d'eux a déjà presque achevé sa tâche. Les deux autres sont partisans d'intervenir au premier printemps, et plusieurs apiculteurs importants partagent cet avis. Inutile de prendre position à cet égard ; les ordres seront exécutés selon le service sanitaire cantonal. Quant au Folbex, il est, pour le moment, mis à l'index pour une question de préparation et de posologie.

Pour terminer, c'est la projection du film en couleurs et parlant, édité par l'Office vétérinaire fédéral, avec l'appui financier des trois associations apicoles suisses. Œuvre extrêmement intéressante et réussie. M. Valet en a donné un résumé si clair et si ordonné dans le précédent numéro que le chroniqueur se dispense d'y revenir.

Merci au comité central pour le prêt bénévole de son film et aussi à M. Fankhauser, président, lequel a eu l'idée et la peine de nous faire bénéficier, par cela surtout, d'une aussi agréable et utile journée.

18 novembre 1957.

*A. Porchet.*

## Section « Le Chamossaire » - Bex et ses environs

Notre section, groupant les apiculteurs de Lavey, Ollon, Gryon et Bex, a tenu ses assises annuelles au Central à Bex le dimanche 18 novembre écoulé.

L'ordre du jour statutaire, rapidement liquidé sous l'experte présidence de M. Ed. Moreillon, président, n'a vu aucune modification au sein du comité. La traditionnelle tombola mit un point final à la partie administrative.

M. Schneider, ing. agr. au Liebfeld, à l'aide de clichés et dans un savoureux accent d'outre-Sarine, se fit l'interprète de la station susnommée, dont il est l'un des plus éminents collaborateurs, en nous initiant sur les vastes problèmes se posant aux défenseurs des maladies des abeilles.

Belle après-midi pour le « Chamossaire » prouvant l'activité de notre petite mais combien sympathique section de l'Est vaudois.

Pour le comité, le secrétaire : *P.D. Bourgeois.*

# Convocations

## Société genevoise d'Apiculture

Réunion amicale mensuelle, le lundi 9 décembre 1957, au local Café de la Grappe Genevoise, rue de Cornavin 4, à 20 h. 30 précises.

Sujet : Marmite de l'Escalade.

M. le Dr Zimmermann nous fera un récit de circonstance.

*Le président.*

## Société d'Apiculture Ajoie et Clos-du-Doubs

Le film suisse d'apiculture, tant attendu, est enfin une réalité et a déjà été présenté aux présidents des sections. Inutile d'énumérer ici les beautés, l'éclat des couleurs qui s'offrent aux yeux du spectateur.

M. Valet, rédacteur du journal, a bien voulu commenter ce film dans le dernier numéro. Par son document très précis, chacun appréciera sa valeur et voudra voir du nouveau dans les beautés de l'apiculture.

Notre comité a pu obtenir ce film qui sera présenté aux membres de notre section le dimanche 8 décembre prochain, à 14 heures précises, au cinéma Terminus, à Porrentruy.

Afin de parer aux frais que nous causera cette séance, il sera perçu une minime finance d'entrée de 1 franc par personne.

Chacun voudra bien réserver le dimanche 8 décembre 1957.

*Le comité.*

*Cotisations 1958.* — Quelques remboursements pour cotisation 58 ont été laissés en souffrance aux bureaux de poste. Il est rappelé à nos membres qui ne se sont pas acquittés de leur dû de bien vouloir se mettre en règle avec le caissier. Merci d'avance.

*Le caissier.*

## Société d'Apiculture de Lausanne

### Section de Lausanne

La réunion amicale de décembre 1957 est fixée au mercredi 11, à 20 h. 30, au local habituel, Hôtel de la Cloche, Grand-Pont 8, Lausanne. Cette date a été retenue pour faciliter les membres empêchés de venir aux réunions du samedi.

A côté des communications du comité, notre collègue, M. H. Bourgeois, présentera une étude sur « Abeilles de race pure. Comment conserver la pureté de la race et éviter le métissage ! Leur supériorité au point de vue du développement des colonies et conséquemment du rendement ». Chacun connaît M. Bourgeois comme maître apiculteur et viendra écouter ses suggestives observations et ses pertinentes conclusions.

*Le comité.*

### Section d'Apiculture du Pied-du-Chasseral

Les membres de notre section sont cordialement invités à assister à l'assemblée générale d'automne qui aura lieu le *dimanche 8 décembre 1957, à 14 heures, au Restaurant Lariau, à Gléresse*. On y traitera des questions importantes touchant la vie de notre section.

*Le président.*